

Договор

о стратегическом партнерстве между Республикой Таджикистан и Туркменистаном

Республика Таджикистан и Туркменистан, в дальнейшем именуемые Сторонами, учитывая историческую и культурную общность народов Республики Таджикистан и Туркменистана, дружественные и добрососедские отношения, основываясь на Договоре о дружбе и сотрудничестве между Туркменистаном и Республикой Таджикистан от 4 октября 2007 года, вновь подтверждая приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и другим общепризнанным нормам международного права, осознавая высокий уровень ответственности за обеспечение мира и стабильности в Центральной Азии, стремясь вывести двусторонние отношения на качественно новый уровень, соответствующий потенциалу и реальным потребностям современного развития таджикско-туркменского сотрудничества, исходя из убеждения, что договорно-правовое закрепление стратегического партнерства в качестве основы отношений между Республикой Таджикистан и Туркменистаном будет способствовать развитию сотрудничества на всех направлениях, договорились о нижеследующем:

Статья 1

В соответствии с настоящим Договором Стороны устанавливают долгосрочные и стабильные отношения стратегического партнерства и согласились всесторонне развивать их, базируясь на принципах взаимного уважения суверенитета и территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела друг друга, равенства и взаимной выгоды, мирного сосуществования и взаимного доверия.

Стороны укрепляют стратегическое партнерство, используя и совершенствуя механизм регулярных встреч, прежде всего на высшем и высоком уровнях, проводя регулярный обмен мнениями и согласовывая позиции по вопросам двусторонних отношений и актуальным международным проблемам, представляющим взаимный интерес.

Статья 2

Стороны вновь подтверждают свои обязательства, что не предпринимают каких-либо действий, включая заключение договоров с третьими странами, наносящих ущерб суверенитету, безопасности и территориальной целостности другой Стороны. Ни одна из Сторон не допускает использования своей территории третьими государствами в ущерб государственному суверенитету, безопасности и территориальной целостности другой Стороны.

Статья 3

Стороны, уважая и поддерживая проводимую внешнюю политику Республики Таджикистан и статус постоянного нейтралитета Туркменистана, всесторонне укрепляют взаимное доверие и стратегическое взаимодействие во внешнеполитической области.

Стороны всемерно развивают взаимодействие в Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждениях и других многосторонних межгосударственных структурах. Стороны оказывают друг другу поддержку при рассмотрении вопросов, затрагивающих их национальные интересы, и проводят консультации для согласования своих позиций.

Стороны продолжают совместные усилия по сотрудничеству в рамках Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии с целью содействия международным усилиям ООН по обеспечению глобальной и региональной безопасности.

Статья 4

Стороны на основе взаимной выгоды, в полной мере используя планирующую и координирующую роль Совместной таджикско-туркменской межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству, всесторонне и сбалансированно развивают двустороннее практическое взаимодействие по приоритетным направлениям дальнейшего расширения взаимовыгодного сотрудничества в торгово-экономической, транспортно-коммуникационной, инвестиционной, энергетической, культурно-гуманитарной и других областях.

Стороны в соответствии со своими законодательствами и международными договорами, участниками которых они являются, а также на основе взаимной выгоды разрабатывают среднесрочные и долгосрочные программы экономического

сотрудничества, всесторонне последовательно развивают двустороннее сотрудничество между хозяйствующими субъектами и деловыми кругами.

Статья 5

Стороны принимают необходимые меры по расширению и углублению взаимовыгодного торгово-экономического сотрудничества, обеспечению устойчивого роста товарооборота и диверсификации его структуры, увеличению на системной и долгосрочной основе объемов взаимных поставок товаров и услуг в соответствии со своими законодательствами и положениями международных договоров, участниками которых они являются.

Статья 6

Стороны поддерживают создание надежных и безопасных транспортных коридоров, отвечающих экономическим интересам обеих Сторон и обеспечивающих кратчайший и эффективный выход на международные рынки, в этой связи продолжают совместные усилия по практической реализации международных договоров, участниками которых они являются.

Стороны углубляют взаимовыгодное сотрудничество в деле совместного развития и использования национальных и международных транспортных инфраструктур, повышения их конкурентоспособности и привлекательности, а также обеспечения на своей территории благоприятных условий для осуществления транзитных перевозок грузов.

Статья 7

Стороны развивают сотрудничество в области рационального использования водно-энергетических ресурсов в Центральной Азии.

Стороны продолжают сотрудничество по укреплению и совершенствованию деятельности Международного фонда спасения Арала, в сфере оздоровления экологической ситуации, использования и охраны водных ресурсов Центральной Азии.

Стороны принимают необходимые меры для предотвращения загрязнения окружающей среды и обеспечения рационального природопользования. Стороны развивают сотрудничество в области борьбы с последствиями экологических катастроф и стихийных бедствий природного и техногенного характера.

Статья 8

Стороны координируют и объединяют свои усилия, направленные на повышение эффективности механизмов противодействия транснациональной организованной преступности и других проявлений новых угроз и вызовов безопасности.

Статья 9

Стороны поощряют и укрепляют дальнейшее взаимодействие в области науки и техники, здравоохранения, образования и культуры, туризма и спорта.

Стороны продолжают развивать сотрудничество в гуманитарной сфере путем содействия установлению и поддержанию контактов и обменов между компетентными органами Сторон, научными, культурными, творческими, общественными организациями и союзами, реализации совместных программ и мероприятий на указанных направлениях.

Статья 10

Стороны поощряют сотрудничество между законодательной и исполнительной ветвями власти Сторон и всемерно содействуют контактам между гражданами обоих государств.

Статья 11

Стороны в соответствии с международными договорами, участниками которых они являются, а также со своими законодательствами принимают эффективные меры для обеспечения прав и законных интересов юридических и физических лиц одной из Сторон на территории другой Стороны.

Статья 12

Настоящий Договор не направлен против третьих государств и не затрагивает каких-либо прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

Статья 13

Разногласия, которые могут возникнуть при реализации положений настоящего Договора, Стороны будут разрешать путем переговоров и консультаций.

Статья 14

По взаимному согласию Стороны могут вносить в настоящий Договор изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами, которые являются неотъемлемыми частями настоящего Договора и вступают в силу в порядке, предусмотренном в статье 15 настоящего Договора.

Статья 15

Настоящий Договор подлежит ратификации и вступает в силу с даты обмена ратификационными грамотами.

Настоящий Договор заключается на неопределенный срок.

Настоящий Договор прекращает свое действие по истечении шести месяцев с даты получения одной Стороной по дипломатическим каналам соответствующего письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить его действие.

Совершено в городе Душанбе 2 ноября 2017 года в двух подлинных экземплярах, каждый на таджикском, туркменском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

Для целей толкования положений настоящего Договора Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За Республику Таджикистан

За Туркменистан